



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

CC-056/2017/ICT/DG

**CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE BOCOYNA DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL PRESIDENTE MUNICIPAL, EL C. HÉCTOR EDGARDO ROCHÍN GONZÁLEZ ASISTIDO POR LOS C.C. PABLO VÁZQUEZ DÁVALOS, EN SU CARACTER DE SECRETARIO DEL H. AYUNTAMIENTO Y EL TESORERO MUNICIPAL DANIEL FRANCISCO DOMÍNGUEZ LÓPEZ, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL MUNICIPIO" Y POR LA OTRA PARTE, EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "EL ICATECH", REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LA LIC. TERESA DE JESÚS PIÑÓN CHACÓN EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA GENERAL, ASISTIDA POR LA LIC. EMMA VERA FERNANDEZ LAGUETTE, DIRECTORA ADMINISTRATIVA; Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA Y EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES".**

#### **ANTECEDENTES.**

**UNICO.-** Con fecha 21 de noviembre de 2017 el Lic. Javier Corral Jurado Gobernador del Estado de Chihuahua, hizo entrega de cinco aulas móviles al Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Chihuahua, éste último como organismo descentralizado perteneciente a la Secretaría de Innovación y Desarrollo Económico, con el fin de crear nuevas oportunidades de desarrollo en los municipios del Estado de Chihuahua, fortaleciendo con ello las actividades económicas y motoras del Estado, para una mejor competitividad laboral, pues tal y como se expresa en el Plan Estatal de Desarrollo, entre otros aspectos, que: *"Existen factores que propician condiciones favorables para elevar nuestra productividad como sociedad. Debemos enfatizar la actividad primaria de nuestra economía y dar impulso a un enfoque empresarial sostenido. Esto puede alcanzarse a través de estrategias concretas y ambiciosas, tales como la generación de condiciones favorables para el desarrollo económico y el equilibrio del potencial de sectores y regiones..."*<sup>a</sup>

Por lo que, a fin de llevar a cabo acciones conjuntas tendientes al mejor aprovechamiento de los recursos, a efecto de alcanzar sus respectivos objetivos y lograr así, un mayor impacto a favor de la sociedad del Municipio de Ascensión del Estado de Chihuahua, se celebra el presente Convenio de Colaboración, al tenor de las siguientes:

<sup>a</sup>Plan Estatal de Desarrollo 2017-2021



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

## DECLARACIONES

### I. DECLARA "EL MUNICIPIO" QUE:

I.1. Que es una entidad administrativa con personalidad jurídica y patrimonio propios, los cuales son la base de la organización territorial, política y administrativa del Estado de Chihuahua, quien en este acto se hará representar por conducto de los funcionarios municipales anteriormente señalados, de conformidad con las disposiciones contenidas en los artículos 8, 11 Fracción IX, 29 Fracción XXI, 31 Fracción II, 35 Fracción II, 63 Fracción II, 64 Fracción XI y 66 Fracción III del Código Municipal vigente para el Estado de Chihuahua.

I.2. Que su representado cuenta con facultad para celebrar el presente acuerdo de voluntades como lo acredita mediante copia certificada de la constancia de mayoría y validez de la elección de ayuntamiento en el Municipio de Bocoyna, del Estado de Chihuahua, de fecha 08 de Junio del 2016, misma que contiene los datos del acta de cómputo Municipal de la elección de Ayuntamiento celebrada el día 08 de Junio del 2016, en donde aparece que obtuvo la mayoría de votos, dicha planilla la integra el ciudadano Héctor Edgardo Rochín González, como Presidente Propietario, en los términos del Código Municipal artículo 28 fracción III y XVII, artículo 29 fracción XXI.

I.3. Por lo que respecta al Secretario del Ayuntamiento y el Tesorero Municipal, acreditan su personalidad mediante copia certificada de sus nombramientos y de la sesión solemne de instalación del Honorable Ayuntamiento del Municipio de Bocoyna, del Estado de Chihuahua, número uno de fecha 08 de Junio del 2016, donde el Presidente Municipal Héctor Edgardo Rochín González, con fundamento en lo dispuesto por el artículo 29 fracción II del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, designó y tomó la protesta de Ley a los Ciudadanos Funcionarios Titulares de las Dependencias de la Administración Municipal 2016-2018.

I.4. Que señala como su domicilio, la Secretaría Municipal, ubicada en la Presidencia Municipal, en la Avenida México No. 115, Colonia Centro, C.P. 31820 en el Municipio de Bocoyna, del Estado de Chihuahua.



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

## II. DECLARA "EL ICATECH" QUE:

**II.1.** Es un Organismo Público Descentralizado del Poder Ejecutivo del Gobierno del Estado de Chihuahua, con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado

mediante Decreto número 1041/01 VII P.E., publicado el 12 de Septiembre de 2001 en el Periódico Oficial del Estado y que según Decreto N°1384-2016 II P.O, de fecha 08 de agosto del año 2016, se reformó la Ley de creación del Instituto referido, en sus artículos 1, 3 fracciones I, V, IX Y X; 6 fracción I; se adiciona un segundo párrafo al artículo 1; las fracciones V, VI Y VII al artículo 2; y las fracciones XI y XII al artículo 3.

**II.2.** Su objeto, entre otros, es el impartir e impulsar la capacitación formal para el trabajo en la entidad, propiciando su mejor calidad y vinculación con el sector industrial y aparato productivo en general, considerando las necesidades de desarrollo existentes en las distintas regiones de Chihuahua, lo anterior de conformidad con el artículo 2 fracción I de la Ley del Instituto de Capacitación para el Trabajo del Estado de Chihuahua.

**II.3.** La Lic. Teresa de Jesús Piñón Chacón, se encuentra investido de facultades suficientes para representar a "EL ICATECH" en su carácter de Directora General, quien acredita su personalidad con el nombramiento expedido a su favor por el C. Gobernador Constitucional del Estado, Lic. Javier Corral Jurado, de fecha 01 de abril del 2017 y en uso de facultades contenidas en el artículo 15 fracción I de la Ley del Instituto de Capacitación para el Estado de Chihuahua, declarando que el carácter con el que se ostenta en representación de dicho organismo público descentralizado y sus facultades no le han sido revocadas, ni limitadas en forma alguna.

**II.4.** Para todos los efectos a que haya lugar, señala como su domicilio legal el ubicado en la calle Retorno Mario Vargas Llosa No. 104, Complejo Industrial Chihuahua C.P 31109 Chihuahua, Chihuahua.



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

### III. DECLARAN “LAS PARTES” QUE:

III.1. Que se reconocen mutuamente la personalidad jurídica con la que se ostentan, y que es interés de ambas partes, impulsar y fomentar acciones para la formación; y en el trabajo en las áreas industrial y de servicios, a fin de contribuir al fomento de la productividad, a la incorporación al trabajo, al autoempleo y a la organización social para el trabajo y la producción.

III.2. Desarrollar en “EL ICATECH” y el capacitador el sentido de compromiso social con su comunidad mediante la impartición, capacitación y formación de un arte u oficio a personas, que por su situación laboral se les dificulta tener acceso a programas de capacitación.

III.3. Que en virtud de atender las necesidades de los habitantes de “EL MUNICIPIO”, se implementan las actividades necesarias para que logren su respeto y bienestar en todos los órdenes, particularmente en el económico, médico, psicológico, jurídico y social.

III.4. Que no tienen inconveniente de celebrar el presente Convenio al tenor de las siguientes:

### CLAUSULAS

**PRIMERA:** El objeto del presente convenio es la prestación de servicios de capacitación y validación oficial por medio de la constancia oficial expedida por la Secretaría de Educación Pública (SEP), a “EL MUNICIPIO”, por medio de los servicios que imparte “EL ICATECH” a través de las unidades móviles de capacitación, siempre y cuando se cumpla con el requisito de que los participantes deberán ser mayores de 15 años.

**SEGUNDA:** “EL ICATECH” se compromete a la entrega de las constancias oficiales expedidas por la Secretaría de Educación Pública (SEP) de los cursos de capacitación que se impartan a “EL MUNICIPIO”, durante el tiempo que la unidad móvil permanezca en el ayuntamiento, además de los siguientes compromisos que a continuación se detallan:

- Otorgar servicios de capacitación por medio de programas oficiales (SEP) y capacitación de calidad.



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

- Otorgar capacitación con un costo simbólico en apoyo a la población y grupos en desventaja, el costo de la capacitación se especifica en la cláusula SEXTA del presente instrumento legal.
- Llevar al municipio o lugar que se defina en el presente convenio, la unidad de capacitación móvil, que cuenta con sanitarios, iluminación, espacios adecuados que permiten el desarrollo y aprendizaje.
- La Unidad Móvil cuenta con el equipamiento necesario para el desarrollo de los cursos de capacitación en las especialidades de: Computación, Preparación de Alimentos, Costura, Informática, Servicios de Belleza.
- Asesoría Académica para cada instructor que sea designado.
- Formatos y asesoría para el llenado adecuado de los mismos, como medio de control de la capacitación.
- Los honorarios que corresponden al pago del instructor(a), durante el tiempo que se desarrollen los cursos de capacitación.
- Elaborará el contrato de trabajo para el instructor(a)
  
- Supervisión académica en cada curso de capacitación.
- Constancias oficiales expedidas por la Secretaría de Educación Pública para cada alumno que termine satisfactoriamente el curso, y deberá de cumplir con el 90% mínimo del total de la asistencia como requisito indispensable.

**TERCERA: "EL MUNICIPIO"**, se compromete a realizar la promoción y difusión para reunir los grupos que deberán de ser **NO** menores de 15 participantes por cada uno y proporcionar todas las facilidades a **"EL ICATECH"**, para el alcance de los objetivos de los cursos de capacitación.

**CUARTA: "EL MUNICIPIO"**, manifiesta que cumplirá con los siguientes compromisos como parte de la colaboración que enmarca el presente instrumento legal.

Los compromisos por parte de **"EL MUNICIPIO"**, son:

- Contar con un predio o lugar en buenas condiciones (superficie regular, libre de basura, escombros o cualquier obstáculo que impida su correcta instalación), para establecer con facilidad la unidad de capacitación, con ubicación céntrica y fácil acceso para los alumnos e instructores.
- Contar con servicios básicos como (agua potable, instalaciones de drenaje, energía eléctrica) para la unidad móvil y realizar las instalaciones necesarias para poder conectarse a dichos servicios básicos e indispensables para el uso de cada aula y el funcionamiento de cada uno de los equipos.

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE BOCOYNA, CHIHUAHUA Y EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, DADO EN LA CIUDAD DE ASCENSIÓN, CHIHUAHUA, EL DÍA DIECIOCHO DEL MES ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.—  
CONSTE.--

- Brindar los servicios de vigilancia o escolta en carretera y caminos por parte de las autoridades de seguridad correspondientes, desde los límites del municipio hasta el lugar en donde se pretende establecer la unidad de capacitación y al terminar de brindar los servicios escolta en la misma forma desde el lugar en donde se había establecido la unidad de capacitación hasta los límites municipales, con la finalidad de proteger este importante espacio educativo en beneficio de la población y usuarios.
- Vigilancia las 24 horas (veinticuatro) horas del día y durante el tiempo que se encuentre el aula móvil, equipamiento y principalmente la integridad de los alumnos, instructores y usuarios en general.
- Responder en su totalidad por los daños causados a las unidades móviles o equipamiento que sea proporcionado por "EL ICATECH", que se produzcan por no dar el uso debido o la omisión de cuidados a dicho bienes.
- Limpieza general diaria de las unidades móviles y sanitarios, para contar con espacios de calidad y cumplir con las normas en escuelas y espacios educativos que marca la ley de salubridad y sanidad.
- Designar a un responsable en llevar el control de la documentación requerida de cada uno de los alumnos (la cual se especifica más adelante), también deberá de resguardar el pago de cada uno de los alumnos y entregar a cambio el recibo de ingresos al interesado como comprobante de su ingreso a los cursos de capacitación, el responsable deberá de asegurarse de la correcta operación de la unidad móvil y reportar de manera inmediata a "EL ICATECH" cualquier situación que afecte el desarrollo y cumplimiento del objetivo del presente convenio.
- "EL MUNICIPIO", se compromete a entregar a "EL ICATECH", el total de los recursos por concepto del pago de inscripciones de los alumnos, así como los certificados de ingresos en cada caso, la entrega de los recursos como los comprobantes deberá de realizarse al personal que "EL ICATECH" designe.
- Proporcionar los materiales que serán utilizados para el desarrollo y alcance de los objetivos en los diferentes cursos de capacitación.
- En caso de que el lugar en donde se ubique la unidad móvil de capacitación no sea en zona conurbada, "EL MUNICIPIO" deberá de ofrecer las facilidades a la población (alumnos) por medio de transportación o algún otro medio para participar de la capacitación en las unidades móviles.
- Las demás que de común acuerdo establezcan "LAS PARTES".



**Chihuahua**  
GOBIERNO DEL ESTADO



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

**QUINTA: "EL MUNICIPIO"** se compromete a cubrir el costo de alimentación y hospedaje en caso de que el instructor sea foráneo, con la finalidad de manifestar la colaboración entre ambas partes en beneficio de los alumnos.

**SEXTA: "EL MUNICIPIO"**, se compromete entregar a "EL ICATECH" el total de los recursos por concepto de inscripciones de los alumnos, siendo un pago por alumno de \$ [REDACTED], "EL MUNICIPIO" también deberá de entregar cada certificado de ingresos que avale el pago por alumno y con esto se empatará cada inscripción con el expediente de cada capacitando.

Es importante señalar que, los recursos producto de inscripciones y capacitación permiten a "EL ICATECH" continuar ofreciendo los beneficios de este programa en diferentes regiones y lugares del Estado de Chihuahua, por lo que, es indispensable contar con ellos.

**SEPTIMA: "EL ICATECH"**, se compromete a entregar copia de los certificados de ingresos que manifiesta la recepción de los recursos por concepto de inscripción de los alumnos a los cursos de capacitación.

**OCTAVA: "EL ICATECH"**, se compromete a entregar a cada alumno al término del curso, la constancia oficial que avala la capacitación recibida, en ese momento "EL MUNICIPIO" o el responsable designado por el mismo se compromete a recabar las firmas de cada uno de los participantes que recibirá la constancia oficial en las listas que "EL ICATECH" proporcionará en cada caso.

**NOVENA: "EL MUNICIPIO"**, se compromete a entregar a "EL ICATECH", los documentos de cada uno de los participantes al inicio de cada curso o capacitación correspondiente, sabedor de que la entrega de los mismos permite el registro oficial de cada capacitando, los documentos requeridos son los siguientes:

- a) Ficha de inscripción.
- b) Copia credencial de elector.
- c) Copia Clave Única del Registro de Población (CURP).
- d) Copia de comprobante de domicilio.



**Chihuahua**  
GOBIERNO DEL ESTADO



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

Además, conseguirá y hará entrega al Departamento Académico de "EL ICATECH", por conducto del personal designado para ello, la documentación necesaria para la expedición de la constancia oficial correspondiente, es decir:

- a) Copia de Listas de asistencia (asistencia al curso necesaria por participante para aprobar 90%).
- b) Copia de las evaluaciones aplicadas (evaluación diagnóstica, final, cuestionarios, guía de observación y/o listas de cotejo etc.) según sea el caso.
- c) Calificación mínima aprobatoria 6.
- d) Fotografías tomadas durante el curso.

Cabe señalar que, la normatividad obliga a "EL ICATECH" a que como requisito indispensable los participantes deberán ser mayores de 15 años, saber leer y escribir.

**DECIMA: "EL ICATECH"**, en cualquier momento podrá verificar y supervisar el desarrollo de los cursos de capacitación y cuenta con las facultades como subsistema de educación medio superior para cancelar la capacitación, por motivos o situaciones fuera de orden referentes a espacios educativos y capacitación para el trabajo.

**DECIMA PRIMERA: "EL MUNICIPIO"** acepta en este acto el bien concedido por "EL ICATECH" descrito en el **Anexo I**, comprometiéndose exclusivamente a destinarlo para las capacitaciones objeto del "EL ICATECH" y se responsabiliza del uso y cuidado.

**DECIMA SEGUNDA:** Sin perjuicio de lo establecido en este instrumento jurídico "EL ICATECH" tiene el derecho en cualquier momento que este decida, de comprobar que la unidad móvil y los bienes que la integran descritos en el **Anexo I**, se encuentran destinados únicamente para la capacitación que ofrece "EL ICATECH".

**DECIMA TERCERA: "LAS PARTES"** reconocen expresamente que el presente convenio no implica relación laboral alguna, por lo tanto, se exime a "EL ICATECH" de cualquier responsabilidad de índole laboral, seguridad social o cualquier otra que pudiere resultar con motivo de la celebración del convenio.

Las partes convienen que el personal aportado por cada una de ellas para la realización del presente convenio se entenderá relacionado laboral y

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE BOCOYNA, CHIHUAHUA Y EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, DADO EN LA CIUDAD DE ASCENSIÓN, CHIHUAHUA, EL DÍA DIECIOCHO DEL MES ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.--  
CONSTE.--



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

exclusivamente con aquella que lo aportó "EL MUNICIPIO" o "EL ICATECH", según sea el caso, consecuentemente cada una de ellas asumirá su responsabilidad por este concepto y en ningún caso serán consideradas como patrones solidarios o sustitutos.

**DECIMA CUARTA:** Ambas partes manifiestan que todo arreglo financiero que sea necesario para implementar el presente convenio o cualquier acuerdo posterior será negociado conforme a la reglamentación de cada institución y dependerá de la disponibilidad presupuestal de las partes, estableciendo por escrito el Acuerdo Específico, mismo que formará parte del presente instrumento.

**DECIMA QUINTA:** "LAS PARTES" convienen en tratar como confidencial toda la información intercambiada o acordada con motivo de este convenio, excepto aquella que deba considerarse pública según lo que establece la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública. Por lo anterior, "LAS PARTES" se obligan a adoptar las medidas necesarias y procedentes a efectos de exigir a su personal y capacitandos respectivamente, la máxima discreción y secreto profesional con respecto a cualquier información propia de "EL MUNICIPIO" o de "EL ICATECH" sobre la que lleguen a tener acceso con motivo del presente instrumento.

**DECIMA SEXTA:** La vigencia de este convenio es a partir de la firma del presente y hasta el 16 de febrero de 2018.

Debiendo señalar que el tiempo que se especifica corresponde a la duración adecuada de las capacitaciones y respecto a los lineamientos oficiales, designando para la especialidad de **INFORMATICA**, una duración a partir de 10 horas y hasta 120 horas, desarrollando actividades en tres turnos, es decir: matutino y vespertino de lunes a viernes de cada semana y los días sábados, en la especialidad antes mencionada.

El presente instrumento legal podría darse por terminado en cualquier momento por acuerdo de las partes, o por voluntad de una de ellas, en este último caso, previo aviso dado a la otra parte, por escrito y por una semana de anticipación a la terminación, con la finalidad de no perjudicar en ningún momento a los alumnos en el desarrollo de los cursos de capacitación.

**DECIMA SEPTIMA:** El presente convenio podrá ser revisado, modificado o adicionado de común acuerdo por "**LAS PARTES**" debiendo dejar constancia por escrito la cual formará parte integrante del presente instrumento, quienes se obligan a cumplir tales modificaciones a partir de la fecha de suscripción, en

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE BOCOYNA, CHIHUAHUA Y EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, DADO EN LA CIUDAD DE ASCENSIÓN, CHIHUAHUA, EL DÍA DIECIOCHO DEL MES ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.—  
CONSTE.--



**Chihuahua**  
GOBIERNO DEL ESTADO



INSTITUTO  
DE CAPACITACIÓN PARA  
EL TRABAJO DEL  
ESTADO DE CHIHUAHUA

el entendido de que estas modificaciones tendrán como única finalidad la de perfeccionar el cumplimiento del objeto del presente convenio.

**DECIMA OCTAVA: "LAS PARTES"** para los efectos derivados del presente convenio, señalan como domicilio para oír y recibir notificaciones los siguientes:

- a) **"EL MUNICIPIO"** en la Avenida México No. 115, Colonia Centro, C.P. 31820 en el Municipio de Bocoyna, del Estado de Chihuahua.
- b) **"EL ICATECH"** en la Calle Retorno Mario Vargas Llosa N°104, Complejo Industrial Chihuahua, C.P 31109, en la de la Ciudad de Chihuahua, Chih.

**DECIMA NOVENA:** En caso de que "LAS PARTES" llegasen a cambiar su domicilio por cualquier razón, se obligan a notificar por escrito a su contraparte de dicho cambio, en el entendido de que, de no hacerlo, seguirá surtiendo efectos el señalado en la cláusula anterior.

**VIGESIMA.-** Las partes designan como responsables de las acciones derivadas del presente convenio a:

Por **"EL ICATECH"**: C. Jairo Moisés Lozano Domínguez, Director de Plantel de Bocoyna, Chihuahua. Teléfono móvil [REDACTED]

Por **"EL MUNICIPIO"**: C. David Otoniel Faz Carabeo, Director de Fomento Económico. Teléfono móvil [REDACTED]

**VIGESIMA PRIMERA:** En virtud de que el presente convenio es un acto de buena fe, "LAS PARTES" manifiestan que han emitido libremente su voluntad, sin que haya mediado dolo, error, mala fe o vicio alguno del consentimiento que pudiera afectar en parte o en todo el contenido del mismo, por lo que de presentarse alguna controversia en cuanto a la interpretación, formalización y cumplimiento de este Convenio, la misma será resuelta de común acuerdo entre "LAS PARTES" evitando en lo posible la intervención de tribunales jurisdiccionales y en caso de subsistir estos, acuerdan someterse a la jurisdicción de los tribunales del fuero común de la Ciudad de Chihuahua, Chih., renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio presente o futuro.

**LEÍDO EL PRESENTE INSTRUMENTO, ENTERADAS LAS PARTES DEL CONTENIDO Y ALCANCE DE TODAS Y CADA UNA DE SUS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS E INDICANDO QUE EN SU CELEBRACIÓN NO EXISTE DOLO, MALA FE, O CUALQUIER OTRO MOTIVO QUE VICIE SU CONSENTIMIENTO, LO FIRMAN POR TRIPLICADO EN BOCOYNA, CHIHUAHUA, A LOS DIECIOCHO DÍAS DEL MES DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.**

LA PRESENTE HOJA ES PARTE INTEGRAL DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL MUNICIPIO DE BOCOYNA, CHIHUAHUA Y EL INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, DADO EN LA CIUDAD DE ASCENSIÓN, CHIHUAHUA, EL DÍA DIECIOCHO DEL MES ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.—  
CONSTE.—



INSTITUTO DE CAPACITACIÓN PARA EL TRABAJO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA

Por "EL ICATECH"

Lic. Teresa de Jesús Piñón Chacón  
Directora General ICATECH

Lic. Emma Fernández Laguette  
Directora Administrativa ICATECH

Por "EL MUNICIPIO"

C. Héctor Edgardo Rochín González  
Presidente Municipal de Bocoyna,  
Chihuahua

  
Lic. Pablo Vázquez Dávalos  
Secretario del Ayuntamiento  
Lic. Daniel Francisco Domínguez López  
Tesorero del Ayuntamiento

TESTIGOS

Por "EL ICATECH"

Lic. Jairo M. Lozano Domínguez  
Jefe Acción

  
Lic. Rocio Marcela Ramírez Rubio  
Directora de Académico

Por "EL MUNICIPIO"

Prof. Javier González Escárcega  
Director de Fomento Económico

  
C. David Otoniel Faz Carabeo  
Presidente Seccional de Creel